

中國大運河歷史文獻集成

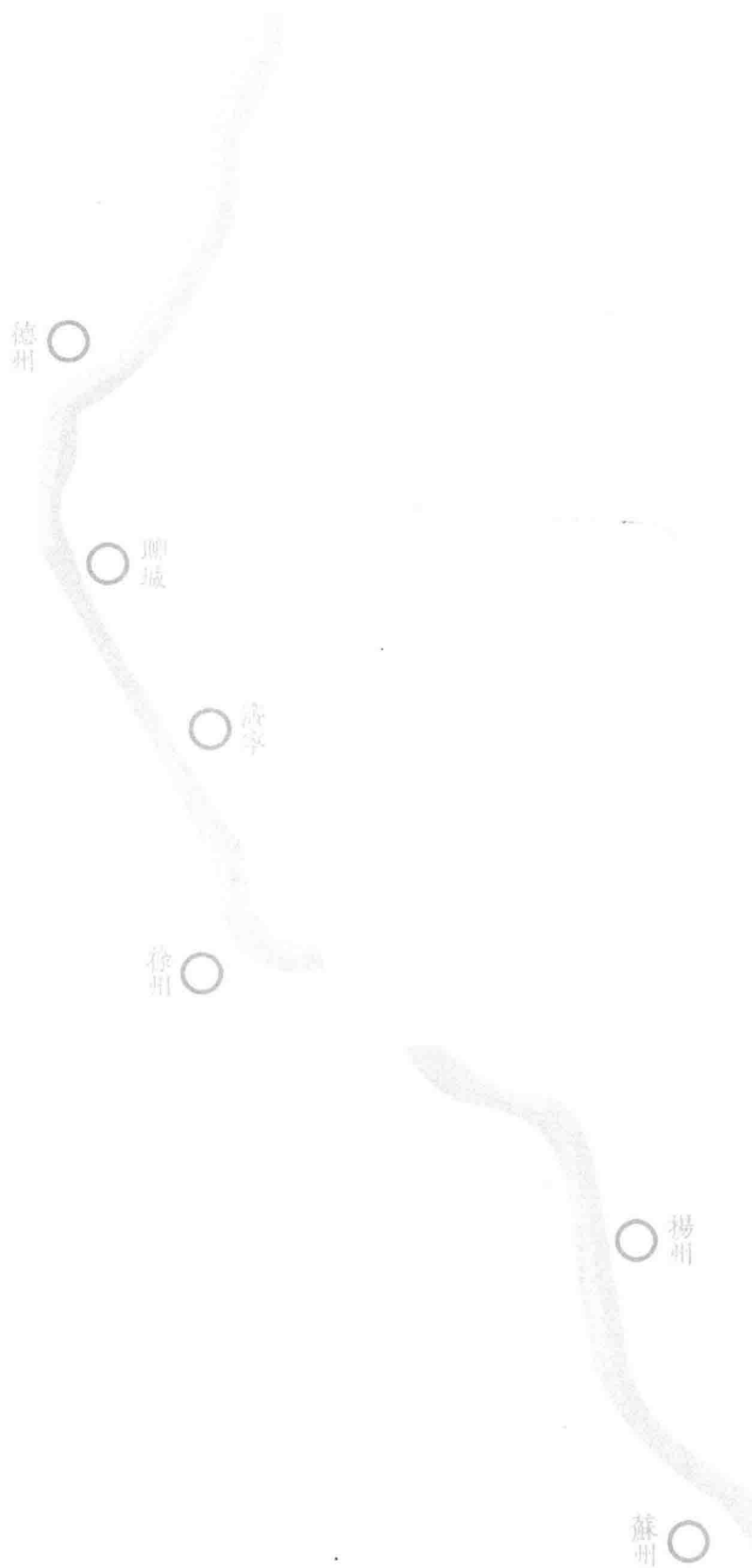
34

主編 王健 李泉

國家圖書館藏書

# 中國大運河歷史文獻集成

34



主編 王雲 李泉

國家圖書館出版社



〔清〕李慶雲輯

續纂江蘇水利全案

清光緒木活字本

## 續纂江蘇水利全案

《續纂江蘇水利全案》，清李慶雲纂輯。慶雲，字景卿，湖北監利人，同治年間任職於江蘇水利局，歷十數年，參與或親身經歷的工程項目多達數十項，乃仿照陳鑾《重浚江南水利全書》體例，將相關檔案歸類編輯成書。因內容僅限蘇、常、鎮、松、太四府一州，故書名不曰「江南」而稱「江蘇」。為顯示紀實的特點，改陳氏「全書」之名而曰「全案」。兩江總督曾國荃為此書作了長篇序言。此書編輯，始於光緒十四年（一八八八）二月，次年二月完稿。

全書四十卷，卷首列水利、湖、河、江圖四幅，職官、工役財用表二種。卷一至卷三是太湖工程，載地方官員奏折及上諭、關於水利工程的呈文及批文。卷四、卷五為「泖港、黃渡工程」、「吳松江工程」。卷六至卷八載昭文、太倉、震澤三縣河道工程檔案。卷九至卷十四是元和、吳縣、吳江、震澤、無錫、溧陽縣關於修建橋樑、涵洞的檔案。卷十五至卷二十八記丹徒、常州、江陰、鎮江等地運河及其他河道疏浚、建閘等水利工程。包括「江陰黃田港土壩越河工程」、「徒陽運河工程」、「常州運河工程」、「江陰運河工程」、「昭文白茆土壩越河工程」、「鎮江京口運河工程」、「鎮江新河工程」、「太倉七浦閘壩轉河工程」、「蘇州附郭漕河工程」、「丹陽陵口運河工程」、「武進孟瀆河超瓢港工程」、「武進萬緣橋工程」、「高淳東壩工程」、「丹徒運河工程」等。內容包括地方官員的呈文、挑挖河道情況、工程進展、工作章程、工程預算及竣工後的各種報告。卷二十九至卷三十三是塘、河、橋、路工程檔案，包括「常熟昭文福山塘河工程」、「昭文竺塘涇景市橋兩河工程」、「震澤練聚橋工程」、「元和唯亭塘路工程」、「吳江三里橋工程」。卷三十四「丹陽小城河工程」。卷三十五「江陰黃田港塘河閘工程」。卷三十六「徒陽運河工程」，載光緒十一年至十二年間疏浚丹徒、丹陽運河的往來文書，有江蘇水利工程總局關於疏浚運河的指示，運河淤塞情況的報告，挑挖方案，開支清冊等。卷三十七、三十八為「吳江城水關工程」、「吳縣太湖後端口港石壩工程」。卷三十九「江陰黃田港運河工程」。卷四十「武進孟瀆河工程」。後有附編十二卷，載江蘇各地小型水利工程修建過程中的檔案材料，包括工程開辦的請示報告，工程勘測，工程量估算，實施方案，收支清冊等。

此書所載，均為江蘇水利局所存檔案，編輯者祇是對這些檔案進行了挑選分類，或有刪節，但沒有縮寫改動，也沒作任何解釋說明。檔案所涉及的方面很廣，舉凡各種水利工程興辦的起因、調查勘測、工程預算、施工方案、施工過程、竣工驗收、收入開支情況，如此等等，十分詳盡，為研究清季蘇南、上海地區水利工程修建特別是運河挑挖疏通情況提供了可靠的有價值的資料，對於蘇南地區運河史的研究，具有十分重要的意義。

此書有光緒十五年江蘇水利局刻本，藏國家圖書館。《中華山水志叢刊·水志卷》據此本影印。

本書以清光緒木活字本為底本影印。（李來）

續纂江蘇水利全案

卷緒十又五  
卷二 月 水 形  
工程局 排 受

續纂江蘇水利全案



同治甲子夏余以浙撫統兵克復江甯大難初平元氣未復雖時蘇松常鎮郡縣規復未久瘡痍滿目農田水利亟待講求迨光緒甲申奉

命來督兩江則已越二十年民安用居

書序

百廢具舉農田水利皆詳明而切究之吳中故有水利總局其治水之法一丸范文正所謂候園濬河置閘三者為鼎足閘一不可丙戌秋余閱視營伍周歷州郡由滬至蘇達常鎮見夫隄岸橋梁修築完備帆樯如織或順流而下泝流而

上皆無壅滯之患竊歎守土者與在  
事者負用力之勤心焉許之己丑春親  
察使監利李君慶雲續纂江蘇水利  
全案告成其書體例仿江夏芝楮陳公  
所纂江南水利全書惟祇隸蘇之四府一  
州且不敢自名爲書故不曰江南而曰江

書序

五

蘇不曰全書而曰全案紀實也夫言吳  
中水利者莫詳於郊氏泮之數第言  
一以治田力本而單氏鈔歸氏有光周  
氏大韶張氏國維考論吳中水道或主  
導水利或主去水害區區規畫豈詳  
且備至哉

朝道光中葉陳公纂江南水利全書經  
舉目張條分縷晰尤足以資考證李  
君踵是書以今之概移文牘編纂排  
次於興作之後尤度支之多寡立事  
程功之始疏導蓄洩之方整其卑具  
瞭如指掌其詳職官表者歷年既久

書序

五

有司迭見更代規利去弊事有專責  
釐政之源與承流之迹恐久而軼其姓  
氏如其作工役財用表者畚撮從事按  
日計功官民分治通力合作重  
國家財賦之本即以見小民稼穡之艱也  
其繪圖立說凡支流小瀆無不詳著於圖

者蓋以地有高低流有緩急潴有淺深  
徑有曲直因勢利導各視其宜非相度不  
得其情非諮詢莫窮其技按圖而索或  
無異躬歷其地也閱二十年之久始獲編  
列成書而三吳水道之形勢已得其大綱  
陵之來者得是書以決參考非明之信

樂序

四

而有徵耶余以輕才久膺疆寄競之者以  
培養民生為常務之急吳中水利既將  
全案編錄通年淮揚興辦隄工以局負  
董其事歷有年所沿流討源區畫得失  
他日六錄彙編輯彙為一書則全省水  
利考鏡有資其亦為芝榻陳公所默

許也夫

光緒己丑年八月兩江總督一等威毅  
伯湘鄉曾國荃謹撰

曾序

五

續纂江蘇水利全案序

周人重農農官莫詳於周禮大司徒掌天下土地之圇辨十二壤而知其種菽之事畿內稻人設專官其用作田之制亦較諸職特詳後世疏盈瀉溢諸法實

蘇序

一

因之江蘇號澤國財賦甲東南賦出於田田資於水故農為政本而水利又為農田之本竊嘗謂東南溝洫之制千百年來不失古意所謂周禮猶在者此矣吳淞劉河乃三江舊蹟以外

太倉州境七浦河道及泖澱

等處無不承太湖而來小者通商旅大者資灌溉故蘇省偏災時有而未必徧境為患者諸先哲辛苦經營為能興水之利除水之害也而戊戌余

蘇序

二

奉

恩命來司疆土兢以水利農田為急務訪求故牒得見道光中陳芝楨中丞水利全書數十年後中更兵燹冊籍蕩然無續輯者同治十

年省垣設水利局藩臬兼領其事迄今二十載工作又數十計案牘塵積李景仰觀察在局日久於吳中水利尤諳練爰刪繁去複彙為一編而付之梓蓋因事成文皆予

山樞序

三

役諸君躬親目擊較之空言水利者為信而有徵俾後之人講求成法推廣遺規期合乎因時制宜之旨則按圖可索是編為不可廢矣夫戶口日增土地祇有此數非率天

下農民竭力耕作而欲家室豐盈也必不可得即農民決渠障隄以與天時地力爭其亦勞而寡獲由是逐末者衆言利者日新月異鑿空炫奇益為政病嗚呼居今日而談治

山樞序

四

理舍重農無以藥之此余讀水利書而不禁徬徨興歎也夫光緒十有四年歲在戊子冬十二月撫吳使者崧駿謨

續纂江蘇水利全案敘

三吳澤國也唐宗以來都水有  
監庸田有使明代歷選朝臣充治  
水之使皆專官以重其事而以水  
利成書者如單氏鏐邦氏亶父  
子震川歸氏東陽張氏歙氏橋

黃序

一

其言源流利弊詳矣余讀史記河  
渠書曰於吳則通渠三江五湖五  
湖之水委輸三江而達於海此古  
治水之常法然東江久湮以劉家  
河當憲江而下流已非其故處吳淞  
為大流明初為閘一百五十餘丈今

江狹處乃止一衣帶水而黃浦昔  
號為亂流今則太湖之水由澱泖  
而東過華亭由垂虹橋而出龐山  
湖九里湖者勢皆分趨於黃浦其  
洶湧浩瀚委納眾流遂與三江相  
代且矣獨此三泖則細流僅存百

黃序

二

漕則十涇其五練湖則廢堰為田  
吳江則水道別出白茆則海口  
高仰欲就昔賢所舉論而確指  
其故地矣不可復識矣天下之  
事勢無常未有若水道變遷  
之易者然則亟今以則古攷事而

適宜備一時疏導蓄洩之方以俟之  
後世志於民者所宜事也吳中  
故有水利總局觀察使李君慶  
雲久綜其事謂自肇役以來殆  
二十載程功立事考鏡是資  
不可闕於紀述乃茲凡起例仿江

黃序

三

夏陳公水利全書之體為續纂江  
蘇水利全案五十二卷別為表二  
卷又各為圖說并諸奏首既成  
以示余細舉目張燦然畢具余謂  
以文牘排比為書者其原蓋出史  
志馬端臨經籍考春秋賑濟錄一

卷為富文忠青州救荒施行文牘  
是其類也經事綜物厥體已古  
使後有治吳者欲考於水利微  
特單邦之書去今益遠印明之  
歸張其論固有不同者而是編最  
近出河渠無移徙設施無異迹

黃序

四

不特為徵曲引參酌變通皆可  
坐言而起行豈非切於時用之書  
哉余以昨歲之旱思修水利以  
必後患飛章入告

天子俞焉然當念吳之水利其  
備早者猶少而備潦者常多震

川有言近歲多旱少水愚民以  
為自今不復見水愚使如漢建始  
間霖雨三十日將必之何天災流  
行國家代有區區之慮與歸民  
同李君持是編以沿流而討源規  
利而去弊則前事可師又不待俟

黃序

五

之來哲已光緒十有五年六月  
護理江蘇巡撫布政使黃彭年敘



續纂江蘇水利全案序

言水利者有蓄有泄用之則各視  
其地西北地高水少故古之為溝  
為洫為渠為陂者大抵以蓄為重  
東南素號澤國蘇松尤居下游  
水害最甚則宜以泄為重古者有

應序

一

五湖三泖以蓄水有三江以瀉水利  
甚善也閩歲千百泥沙淤於宋  
以後困湖占江人與水爭地日增  
而容水之地日少出水之路日隘于  
是漕災屢告而吳中水利之說始  
興官府濬河之役亦漸繁歷緒

往牒大抵數十年輒一疏浚終不能  
支久何哉在岸皆田則狹者不  
能擴之使廣之在河則淺者  
不能鑿之過深又限于財力不能  
大舉故在濬旋塞其勢則然要  
之六三三十年之利矣余而弗思

應序

二

且蓋甚君子之圖民事不以害小  
而不害不以利小而不害况水之所  
關甚鉅乎余以同治八年承乏江  
蘇臬司是時大亂初定遺民窮  
困田疇多荒河港皆淤夏秋潦漲  
則田禾淹沒冬之水涸則商旅不通

余以為能去水害則每歲多農  
困既蘇輸賦自足商賈通行權  
課必增且以厚直募夫貧民皆得  
自食其力雖有一時之費而國與  
民皆獲大益也時制府為曾文正公  
撫軍為張公之萬均建余以奏奉

應序

三

朝命即以斯事畀余之復舉何舍  
人慎備相助為理並與大府約令江  
海常鎮兩海關蘇滬兩督局蘇省  
費使用無遺之然而大有難者者  
在時移則勢之易地易則形殊宜  
於昔者或不宣於今利於彼者或

不利於此如身履目驗而徒泥前  
賢之論故府之牒已得去相半終  
無以善之其事乃輕舟減從周應郡  
縣諮詢同官博采輿論善於勢利  
利害酌緩急察高下測深淺程遠  
近量廣狹核土方計丁程度經費

應序

四

凡幹河皆由官濬支津別港不能  
徧及則屬牧令勸諭居民協力從  
事工程既興且有告成者矣而眾見  
不同或作或輟迂愚之見不獲卷用  
昔林文忠公陳臬吳中督治水利  
期年而畢至今猶稱道之余以

七年之久而所欲行者未竟十分  
之五寸之不相及固如是耶余既乞  
歸繼所無作不復與聞今年李  
觀察慶雲集前後案牘分正編附  
編及海塘志三類摠若干卷索序  
于余以續之未成方用自愧且是

應序

五

役也有督撫主持於上又得何舍人  
相與謀議若鳩工督役則在事諸  
君實視其勞余特備負於其間不  
成固不敢辭也成則亦以居功今  
乃并其簡端不滋忽乎惟是親  
察之為此班銜前勞特以資揚

本之考鏡使後有林文忠之欲  
究斯役之本未必將有躬乎是  
或更擴而充之凡余所有志未遂  
者皆實見諸施行以爲矣民之永  
利是則區區之愚所深冀者也既  
重違觀察之去遂書此以歸之

應序

六

光緒十五年夏五月前江蘇按  
察使永康應寶時序

續纂江蘇水利全案職官銜名

鑒訂

太子太保頭品頂戴兵部尚書都察院右都御史兩江總督一等威毅伯曾國荃

兵部侍郎都察院右副都御史調補浙江巡撫前江蘇巡撫崧駿

護理江蘇巡撫江蘇布政使黃彭年

參閱

二品銜兩淮鹽運使前署江蘇布政使福裕

二品銜前江蘇按察使陳欽銘

升任貴州按察使署江蘇布政使田國俊

二品頂戴遇缺題奏道署江蘇按察使朱之榛

續纂江蘇水利全案職官銜名

一

總纂

二品頂戴江蘇候補道李慶雲

編輯

拔貢生蔣師轍

分修兼總校

同知銜湖北候補知縣鄧嘉績

校對

監生湯誠

監生何毓駿

文童鄧邦遇

六品銜江蘇分缺先補用縣丞胡隆祺

繪圖

知縣用在任候補縣丞江蘇蘇州府吳江縣主簿李 弼

監

生馮 頤

收掌

布理問銜補用主簿江蘇候補從九品江圖笙

續纂江蘇水利全案

職官銜名

一一

續纂江蘇水利全案正編目錄

卷首

序文 銜名 凡例 圖表 目錄

卷第一

太湖河港橋竇工程全案 奏稿

卷第二

太湖河港橋竇工程全案稟稿

卷第三

太湖各港工程 有圖

卷第四

正編目錄

一

卷第五上

吳淞江工程 有圖

卷第五中

吳淞江工程

卷第五下

吳淞江工程

卷第六

昭文徐六涇工程 有圖

卷第七